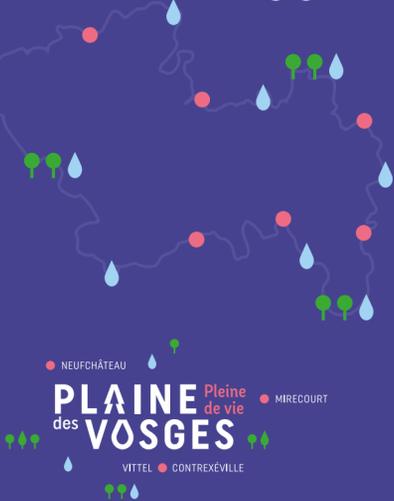


PLAN TOURISTIQUE



INFORMATIONS PRATIQUES



22 rue Chanzy - 88500 MIRECOURT / +33 (0)3 29 37 01 01
www.tourisme-mirecourt.fr
contact@tourisme-mirecourt.fr
[mirecourttourisme](https://www.facebook.com/mirecourttourisme)



Cour d'Honneur - 88140 CONTREXÉVILLE / +33 (0)3 29 08 08 68
info@contrexetourisme.com
www.contrexetourisme.com
[ContrexevilleTourisme](https://www.facebook.com/ContrexevilleTourisme)



36 place de la Marne - 88800 VITTEL / +33 (0)3 29 08 08 88
infos@vitteltourisme.com
www.destinationvittel.com
[OfficedeTourismeVittel](https://www.facebook.com/OfficedeTourismeVittel)



1 place Jeanne d'Arc - 88300 NEUFCHÂTEAU / +33 (0)3 29 94 10 95
contact@tourisme-ouest-vosges.fr
www.tourisme-ouest-vosges.fr
[QuestVosgesTourisme](https://www.facebook.com/QuestVosgesTourisme)

© Crédits photos : OT de Mirecourt - Jean-Jacques DALIA - Vidéotourisme/Éric Marguet - J. Baudouin/Industriel Photographe
 Pierre Delafontaine-ARTIGE - Thierry JEANDEL



Imprimé sur papier issu de forêts gérées durablement à base d'encres végétales et d'eau de pluie - 100% - Edition 2023

Création Laurence Fresse - Réaliser www.laurencefresse.com

01

MÉTIER D'ART ET SAVOIR FAIRE



MUSÉE DE LA LUTHERIE ET DE L'ARCHÈTERIE FRANÇAISE

Comment devient-on luthier ou archetier ? Que se transmet-on : des gestes, un savoir-faire, un atelier, du matériel, une réputation... ? Extraits sonores, vidéos, instruments à jouer pour petits et grands vous permettent d'appréhender cet exceptionnel univers artisanal et musical. Pour compléter votre visite, promenez-vous dans les rues de Mirecourt et allez à la rencontre des nombreux luthiers encore en activité. Vous pourrez y retrouver des instruments du quatuor, archets, guitares, nyckelharpa.

GB • ART CRAFTS AND KNOW-HOW MUSEUM OF FRENCH VIOLIN AND BOW MAKING

How do you become a luthier or an archetier (violin-maker or bow-maker)? What does one generation pass on to the next - technique, know-how, a workshop, equipment, a reputation? Sound bites, videos and instruments that can be played by young and old give an insight into this outstanding world of craft and music. Have a stroll along the streets of Mirecourt and have a peek at the stringed-instrument-makers still at work. You will find, violins, violas, cellos, bass, bows, guitars, nyckelharpa.

LUTHERIE & ARCHÈTERIE

TOP 10



VILLAGE 1900 : XARONVAL

Les dimanches de juillet, août et septembre vous ramènent dans le passé dès que vous franchissez les limites du village de Xaronval. Préparez-vous à vivre le début du 20^e siècle et à revivre les années 1900 : ferme, école, boulangerie, imprimerie, maisons, le tout dans le style des années 1900.

GB • HISTORY & EVENTS TRAVEL BACK TO 1900 IN XARONVAL

Sunday in July August and September take you back times as soon as you step over the village boundary of Xaronval. Get ready to experience the early 20th century for re-live the 1900's: farm, school, bakery, printer's, houses all in the style of the 1900's

VILLAGE 1900

06

HISTOIRE & FESTIVITÉS



RELAXATION

02

PARCS THERMAUX



CONTREXÉVILLE

• Espace de détente, de lecture, d'inspiration... Le parc thermal de Contrexéville revêt bien des visages. Ce qui ne change pas, c'est la richesse et la beauté de sa flore, et les mille et une façon de le découvrir. Vous pourrez admirer la Galerie-promenoir qui abrite le Pavillon des Sources, tous deux majestueux. Le charme romantique de la Galerie au style gréco-romain vous invite à remonter le temps.

• Véritable poumon vert, le parc thermal de Vittel offre un air de liberté particulier à celui qui le visite ! À pied ou à vélo, respirez l'immensité d'une nature préservée à travers 650 hectares, dans un cadre architectural unique, sa galerie thermique rénovée, ses hôtels, ses pavillons et chalets, son exèdre ... et des infrastructures qualitatives dédiées au sport et aux loisirs : hippodrome, centre équestre, golf ...

GB • RELAXATION — THERMAL PARK

• CONTREXÉVILLE - Space for relaxation, reading, inspiration... Contrexéville's thermal park takes on many faces. What does not change is the richness and beauty of its flora, and the thousand and one ways to discover it. You can admire the Gallery-walkways which house the Spring Pavilion both majestic. The romantic charms of this Gallery with greco-roman style, invite you to travel back in time.

• VITTEL - True green lung, the thermal park offers a special air of freedom to those who visit it! On foot or by bike, breathe the immensity of unspoilt nature through 650 hectares in a unique architectural setting with a renovated spa gallery, hotels, pavilions, chalets, exèdre... and quality facilities dedicated to sport and leisure: racecourse, equestrian center, golf courses...

VITTEL

CITÉ GALLO-ROMAINE DE GRAND

Une découverte surprenante vous attend dans ce village qui fût Andésina, une cité gallo-romaine de plus de 10 000 habitants. Vous pourrez admirer les objets trouvés lors des fouilles, une mosaïque de plus de 232 m² et aussi parcourir l'amphithéâtre qui pouvait accueillir plus de 17 000 spectateurs. Cette cité date de la fin du 1^{er} siècle et continue, année après année, à nous livrer ses mystères. N'hésitez pas à vous munir d'un audioguide pour en apprendre plus ou bien, à suivre une visite guidée. Petit + : livret jeu gratuit pour les enfants à l'accueil.

GB • HISTORY & HERITAGE GALLO-ROMAN CITY OF GRAND

A surprising discovery awaits you in this village that was once Andésina, a Gallo-Roman city of over 10,000 inhabitants. You'll be able to admire objects found during excavations, a mosaic covering more than 232 m² and also explore the amphitheatre, which could seat more than 17,000 spectators. This city dates back to the end of the 1st century and continues to reveal its mysteries year after year. Don't hesitate to take an audio guide to find out more, or take a guided tour. Bonus : audio guides available in several languages.

03

HISTOIRE & PATRIMOINE



CITÉ GALLO-ROMAINE

VILLES THERMALES

08

BIEN-ÊTRE ET SANTÉ



CONTREXÉVILLE

• LA station de la Minceur et du Bien-Être. L'établissement thermal de Contrexéville, ouvert à l'année, propose des soins d'hydrothérapie, de beauté et minceur, ainsi qu'un Spa de 300m² dans une eau thermale chauffée à 32 °C. Les maladies du siècle y sont traitées comme le diabète de type 2, les rhumatismes, la surcharge pondérale, en associant soins thermaux, diététique et activités sportives.

• Destination bien être ! Les Thermes de Vittel, un havre dédié au bien être et à l'éveil des sens niché au cœur du parc thermal. Profitez des vertus décontractantes et drainantes des eaux minérales naturelles de Vittel ou encore des soins novateurs proposés par le Vittel Spa et ses espaces de 2 000m² baignés de lumière. Le Yuanvi Center vous invite au voyage à travers ses soins issus de la médecine traditionnelle Chinoise.

GB • THERMAL TOWNS — WELLNESS AND HEALTH

• Contrexéville Thermal Spa, open all-year. There's a 300m² pool (thermal water at 32°) and a multitude of relaxation possibilities : aquabike, hot baths, massage beds, cervical showers... 21st century diseases such as type-2 diabetes, excess weight or rheumatism are treated here by combining thermal treatment, nutritional training and sports.

• Vittel, destination of well being! The Baths of Vittel is a haven dedicated to the well-being and awakening of the senses nestled in the heart of the thermal park. Enjoy the relaxing and draining virtues of the natural mineral waters of Vittel or the innovative treatments offered by the Vittel Spa and their 2 000m² spaces bathed in light. The Yuanvi Center invites you to travel through the treatments derived from traditional Chinese medicine.

LACS

HISTOIRE & PATRIMOINE



JEANNE D'ARC ET DOMREMY-LA-PUCELLE

Cette figure historique et féminine est née dans les Vosges, à Domremy. Vous pourrez découvrir les lieux que Jeanne affectionnait mais aussi, en apprendre plus sur cette période de la Guerre de Cent Ans qui a marqué le Royaume de France et qui fut le décor de l'épopée militaire de cette enfant du pays. Les lieux à découvrir sont sa maison natale, l'église Saint-Remy où elle fut baptisée, la Basilique érigée en son honneur sur les hauteurs du village mais aussi, le centre « Visages de Jehanne ». Celui-ci permet de traverser 4 thématiques : Dans l'intimité de Jeanne / Jeanne, fille des frontières / Jeanne, femme d'armes et Du personnage au mythe. Petit + : livret jeu gratuit pour les enfants à l'accueil.

GB • HISTORY & HERITAGE JEANNE D'ARC AND DOMREMY-LA-PUCELLE

This historic figure was born in Domremy in the Vosges. You can discover the places that Jeanne loved, and learn more about the period of the Hundred Years' War that marked the Kingdom of France and was the backdrop to the military epic of this native of the Vosges. The places to discover are the house where she was born, the church of Saint-Remy where she was baptised, the Basilica erected in her honour on the heights of the village, and the "Faces of Jehanne" centre. The centre explores 4 themes: In the intimacy of Jeanne / Jeanne, daughter of the frontiers / Jeanne, woman of arms and From character to myth. Bonus : audio guides available in several languages.

DOMREMY-LA-PUCELLE

VILLE DE NEUFCHÂTEAU

Établie sur la rive droite de la Meuse, la ville de Neufchâteau, autrefois protégée par un château ducal, a pris son essor dès le Moyen Âge grâce au commerce drapier. Son paysage urbain est dominé par des édifices majeurs comme les églises Saint-Christophe et Saint-Nicolas. Vous pourrez admirer une architecture civile initiée par une bourgeoisie de riches marchands comme la Place Jeanne d'Arc et l'escalier Renaissance de l'hôtel de Houdreville, actuelle mairie. Et aussi, pousser la porte de trésors insoupçonnés lors des visites et animations de l'Office de Tourisme comme le tribunal et le Scala, théâtre à l'italienne nichés dans l'ancien couvent des Dames Augustines. Neufchâteau bénéficie du premier Site Patrimonial Remarquable du département des Vosges et en 2017, la ville obtient le label « Les 100 plus Beaux Détours de France », Réalisé avec l'expertise de Michelin.

GB • HISTORY & HERITAGE — CITY OF NEUFCHÂTEAU

Situated on the right bank of the Meuse, the town of Neufchâteau, once protected by a ducal castle, began to flourish in the Middle Ages thanks to the cloth trade. Its urban landscape is dominated by major buildings such as the churches of Saint-Christophe and Saint-Nicolas. You can also admire the civil architecture of a bourgeoisie of wealthy merchants, such as the Place Jeanne d'Arc and the Renaissance staircase of the Hôtel de Houdreville, now the town hall. You can also take advantage of the Tourist Office's tours and events to discover unsuspected treasures, such as the law courts and the Scala, an Italian-style theatre housed in the former convent of the Dames Augustines.

HISTOIRE & PATRIMOINE



... DÉTOURS DE FRANCE

04

EUROVELO 19



LE LONG DE LA MEUSE

Découvrez l'Ouest Vosgien le long de la Meuse grâce à l'itinéraire « EuroVelo 19 - La Meuse à Vélo » de plus de 1 000 kilomètres qui permet de partir de la source de la Meuse en Haute-Marne jusqu'aux Pays-Bas où elle se jette dans la Mer du Nord. Sur sa partie vosgienne, la Meuse est encore timide. Elle joue à cache-cache, se présente sous forme de méandres et dans tous les cas, façonne le paysage. L'itinéraire est jalonné par des panneaux et offre une partie de Voie Verte pour pédaler au plus près de ce fleuve. Pour tout savoir sur cet itinéraire, n'hésitez pas à demander le carnet des étapes dans votre Office de Tourisme.

GB • NATURE— ALONG THE MEUSE

Discover the western Vosges along the Meuse using the "EuroVelo 19 - La Meuse à Vélo" itinerary, which covers more than 1,000 kilometers and runs from the source of the Meuse in Haute-Marne to the Netherlands, where it flows into the North Sea. In the Vosges, the Meuse is still shy. It plays hide-and-seek, meanders and in all cases shapes the landscape. The route is signposted and includes a section of Voie Verte (bike route) for pedalling as close as possible to the river. To find out more about this itinerary, don't hesitate to ask for the stage booklet from your Tourist Office.

NATURE



05

BOUCLE CYCLO

LA VOIE DE LA 2^e DB

Douze bornes, couvrant l'ensemble du territoire de la plaine des Vosges jalonnent la fameuse voie de la 2^e DB empruntée par les soldats du Général Leclerc. Aujourd'hui, le monument Leclerc avec son char Corse reste le lieu emblématique pour symboliser la bataille de Dompierre. Une grande boucle cyclo balisée d'environ 200 km a été créée à destination des cyclotouristes amateurs de nature, histoire et patrimoine. Pour les moins sportifs, vous pouvez faire une partie du circuit avec votre véhicule et ainsi pouvoir bénéficier des beaux points de vues et commentaires.

GB • NATURE, HISTORY AND HERITAGE THE 2nd ARMOURD DIVISION TRAIL

Twelve milestons cover the entire territory of the Plaine des Vosges, marking out the famous 2nd armoured division trail used by Général Leclerc's soldiers. Today, the Leclerc monument with its Corsican tank remains the emblematic place to symbolise the battle of Dompierre. A large, signposted cycle route of approximately 200km has been created for cyclists who love nature, history and heritage. For the less sporty, you can do part of the circuit with your vehicle and thus benefit from the beautiful views and comments.

NATURE, HISTOIRE & PATRIMOINE



10

LES DIX VISITES INCONTOURNABLES ! TOP 10

Offices de Tourisme

Musées - exposition

- C5 Musée d'histoire — Soulosse-sous-Saint-Éloph
- D4 Centre culturel du Trait d'Union — Neufchâteau
- E3 Musée d'histoire Bernard Counot — Liffol-le-Grand
- E10 Maison de la musique mécanique — Mirecourt
- E10 Musée de Mirecourt
- G2 Musée du Patrimoine et du Thermalisme • Vigie de l'Eau — Vitte
- G11 Musée Vosgien de la Brasserie — Ville-sur-Ilon
- G6 Écomusée du lait, du Fromage et des Traditions locales — Bulgnéville
- G6 Musée militaire / Archéosite — Bulgnéville

Lieux de baignade / piscines

- C8 Complexe aquatique — Vitte
- D4 Piscine intercommunale — Neufchâteau
- E10 Piscine intercommunale — Mirecourt
- G7 Site de loisirs des Lacs de la Folie — Contrexéville
- Piscine de plein air gratuite en juillet/août

Patrimoine remarquable

- C4 Maison Natale et centre « Visages de Jehanne » — Domremy-la-Pucelle
- C4 Basilique Sainte Jeanne d'Arc — Domremy-la-Pucelle
- D2 Site archéologique gallo-romain — Grand
- D4 Château de Bourlémont — Frebécourt
- D4 • Neufchâteau : Église St-Nicolas / Église St-Christophe / Ancien Tribunal / Ancien Théâtre « le Scala » / Hôtel de Houdreville (caves médiévales et escalier Renaissance) / Chapelle du St-Esprit / Hôtel Collenet
- E10 Basilique Saint Pierre Fourier — Mattaincourt
- E10 Centre historique de Mirecourt — Halles, Cours Renaissance et XVIII^e
- F6 Château de Sandaucourt
- G8 Château de Thuillères
- G7 • Contrexéville : Chapelle Orthodoxe / Casino / Gare Art Déco / Église Saint-Epvre / Galerie Thermale et Pavillon des Sources
- G8 • Vitte : Parc Thermal - Galerie Thermale / Grand Hôtel et son escalier / Hôtel Vitte Ermitage / Hôtel Vitte Palace / Tea-Room ou Rotonde / Pavillons (Heudebert, des jouets, Émeraude) / Chalets (d'Aisance, des ânes, des enfants) / Villas jumelles Sainte-Marie et Saint-Louis, Villa des Fées, Villa Nino / Ancien Casino de Vitte et ancien Théâtre / Exèdre à musique
- Gare Néo-classique/Art Déco
- Églises classées Saint-Rémy du Grand Ban et Saint-Privat du Petit Ban
- G7 Chapelle Saint Basle — Lignéville

Points de vue remarquables

- B4 Plateau de Beuregard — Maxey-sur-Meuse
- C4 Basilique Sainte-Jeanne d'Arc — Domremy-la-Pucelle
- C5 Église de Soulosse-sous-Saint-Éloph
- D3 Pelouse calcaire de Villouxel
- D4 Points de vue des Crans et du Meurger — Neufchâteau
- D5 Pelouse calcaire — Rollainville
- D6 Église de Removille sur la vallée du Vair
- D6 Madone — Removille
- D7 Église de Vicherey
- D7 Chapelle de Maconcourt
- E5 Pelouse calcaire — Circourt-sur-Mouzon
- E4 Châtenois le Haut-Bourg
- E8 Le Haut de Boyard entre Courcelles-sous-Châtenois et Balléville
- F5 Château de Beauremont
- F11 Table d'orientation — Croix de Virine
- G8 Vue sur le Parc de Vitte depuis la chapelle Sainte-Anne
- G8 Table d'orientation — Col du Poirier

Savoir-faire et artisanat

- D11 F7 F11 Vannerie — Bouxurilles — Dombrot-sur-Vair — Circourt
- E3 Sièges de style — Liffol-le-Grand et Neufchâteau
- E10 Lutherie & archèterie / Dentelle / Céramique / Sculpture sur bois — Mirecourt
- F5 Distillerie d'eau de vie de Mirabelle AOC — Beauremont
- F8 Le vin bleu — La Neuveville-sous-Montfort
- G6 Chalet Ermitage — Bulgnéville
- G7 Artistes et artisans de la Galerie Thermale — Contrexéville
- G8 Chocolaterie Delisvosges — Vitte
- G10 Tourneur sur bois / Ébéniste — Bègnécourt
- G11 Brasserie — Ville sur Ilon
- H8 Distillerie et ruche du château — St. Baslemont
- H8 Forge d'Antan — Gendreville

Pelouses calcaires

Euro Vélo 19

Villes Thermales

Bornes de la voie de la 2^{ème} DB

Centre de Préparation Omnisports

Hippodrome

Étangs de pêche

Golf

Mini golf

Centres équestres

Activités de loisirs

Parcs et Jardins

Campings

Gares

Aéroport

Maxey-sur-Meuse

Châtenois

Bazoilles-su-Meuse

Greux

Grand

Rollainville

Liffol-le-Grand

Neufchâteau

Rebeuville

Tilleux

Certilleux

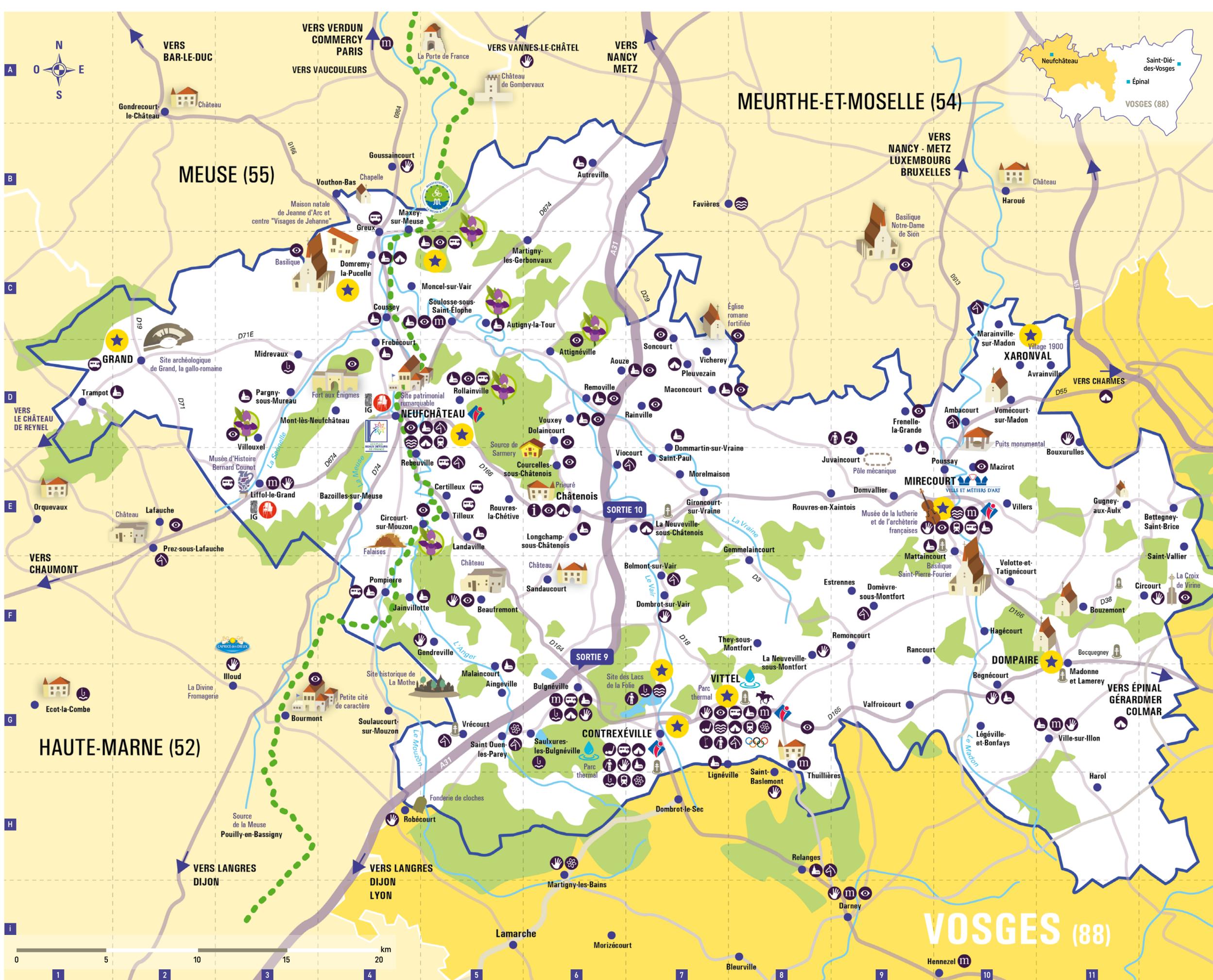
Mirecourt

Pompierre

Bulgnéville

Contrexéville

Vitte



0 5 10 15 20 km

1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11